



ALTENDORF

GEMEINDE-NACHRICHTEN



Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf
Altendorf - Seußling

22. Jahrgang

Samstag, 15. Juli 2023

Nummer 27 / 28

Sommerfest im „Kürbisland“ Altendorf

Das 10-jährige Jubiläums Sommerfest, der Kindertagesstätte „Kürbisland“, fand unter dem Motto „Getummel auf dem Rummel“ am 2. Juli 2023 statt.

Das Sommerfest wurde mit der Aufführung der Kita Kinder stimmungsvoll eröffnet. Sie gaben gemeinsam mit dem Kita Team einen kleinen Rückblick, auf Höhepunkte von Festen der letzten 10 Jahre. Schon die aller Kleinsten begeisterten mit ihrer Fingerpolka. Die Kindergartenkinder zeigten einen



Kürbistanz und präsentierten die Vielfalt der Kontinente. Das Kita Team setzte mit einem selbst gedichteten Lied, für einen emotionalen Höhepunkt mit buntem Konfettiregen.



Eine Menge Attraktionen wurden an dem Nachmittag kostenlos für alle Kinder angeboten. Neben vielen Spielstationen gab es das beliebte Kinderschminken, Tattoos kleben, Popcorn und es wurden lustige Luftballons modelliert. Jedes Kind konnte sich seinen eigenen Jubiläumsbutton erstellen. Das Kasperltheater begeisterte mit der Aufführung „Der sprechende Stein“ Groß und Klein.

Dank der großzügigen finanziellen Unterstützung der Firma koester aus Altendorf und der Gemeinde Altendorf, waren an dem Nachmittag die Karussell Fahrten für alle Kinder kostenlos. Außerdem wurde eine Kugel Eis für jedes Kind gesponsert.



Vielen Dank an weitere Sponsoren, die uns mit vielen Sachspenden und weiteren Geldbeträgen unterstützt haben. So konnten wir eine große Losbude mit vielen Gewinnen anbieten.

Das Rewe Zentrallager sponserte kurzfristig eine größere Menge Wassermelonen, die am Sommerfest kostenlos an die Familien verteilt werden konnten. Vielen Dank dafür und für die weiteren Nahrungsmittel Spenden.

Für das leibliche Wohl war mit Kaffee und Kuchen, Bratwürsten vom Grill, einem Pizzawagen und erfrischenden Getränken bestens gesorgt.



Ein großes Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, ohne die so ein tolles Fest nicht möglich gewesen wäre!

Gemeinde Altendorf

Dienststunden im Rathaus

Montag bis Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	Vormittag: geschlossen Nachmittag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

Rufnummern

Telefon	09545 4433-0
Telefax	09545 4433-15
e-mail	poststelle@altendorf-gemeinde.de
Internet	www.altendorf-gemeinde.de

1. Bürgermeister

Karl-Heinz Wagner	4433-0
E-mail: bgm.wagner@altendorf-gemeinde.de	

Geschäftsleitung, Standesamt, BürgerNet, Kämmerei

Frau Sabrina Tomak	4433-25
E-mail: tomak@altendorf-gemeinde.de	

Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit – Amtsblatt und Homepage, Vereinswesen, Ehrungen und Jubilare

Frau Christine Heppt	4433-26
E-mail: heppt@altendorf-gemeinde.de	

Bauangelegenheiten, Bodennutzung

Frau Anja Weinig	4433-23
E-mail: weinig@altendorf-gemeinde.de	

Kassenverwaltung, Friedhofswesen und Steuern

Frau Eva Steinhäuser	4433-24
E-mail: steinhaeuser@altendorf-gemeinde.de	

Rentenamt, Gewerbeamt, Straßen- & Verkehrsrecht, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt, Wahlen

Frau Sandra Weiglein	4433-12
E-mail: weiglein@altendorf-gemeinde.de	

Bürger-, Einwohnermelde- und Passamt (Mittwochs nicht besetzt)

Frau Elke Reinwald	4433-22
E-mail: reinwald@altendorf-gemeinde.de	
Frau Monika Saffer	4433-21
E-mail: saffer@altendorf-gemeinde.de	

Jugendbetreuer

Herr Paul Weinig	0171 3804423
------------------	--------------

Kinder- und Jugendbeauftragte

Herr Hans Körber	0160 96277526
Herr Michael Joachimsthaler	0176 34551088

Behinderten- und Seniorenbeauftragter

Herr Ralph Behringer	0170 7788577
----------------------	--------------

Schule Altendorf

Kindertagesstätte „Kürbisland“	443642-0
--------------------------------	----------

E-mail: kindergarten@altendorf-gemeinde.de

Friedhofsamt Buttenheim

Abwasserzweckverband Buttenheim	9222-0
Kläranlage – Herr Koch / Herr Pühl	1284

Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Geschäftsführung – Herr Batz	444-171
Buchhaltung, Kasse – Frau Harrer	444-172
Verbrauchsgebühren, Beiträge – Frau Hutzler	444-173

Notruf bei Wasserrohrbrüchen

	8203
--	------

Störungsnummern

Strom	0941 28003366
Gas	0941 28003355

Defekte Straßenbeleuchtung

www.altendorf-gemeinde.de -> Bürgerservice -> Defekte Straßenbeleuchtung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie weiterhin die Wartezeit zu verringern und einen zügigen Ablauf zu gewährleisten werden wir an der vorherigen Terminvergabe, für die Beantragung eines Reise- oder Personalausweises, einer Meldebescheinigung oder eines Führungszeugnisses, für den Kirchenaustritt oder bei standesamtlichen Vorgängen sowie bei Fragen zur Rente, festhalten.

Zur Abholung von gelben Säcken, Restmüllsäcken oder zum Sekt kaufen sind wir ohne Termin, zu den bekannten Öffnungszeiten, gerne für Sie da.

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

An dieser Stelle möchten wir Sie auch nochmals daran erinnern, dass am Donnerstagvormittag das Rathaus für den Bürgerverkehr geschlossen ist.

Wichtige Telefonnummern zur Terminvereinbarung:

Passamt:

Frau Reinwald	09545 4433-22 oder
Frau Saffer	09545 4433-21

Mittwochs nicht besetzt

Rente, Standesamt:

Frau Weiglein	09545 4433-12
---------------	---------------

Kasse:

Frau Steinhäuser	09545 4433-24
------------------	---------------

Allgemeine Fragen:

Frau Heppt	09545 4433-0 oder 4433-26
------------	---------------------------

Bauamt:

Frau Weinig	09545 4433-23
-------------	---------------

Geschäftsleitung, Standesamt:

Frau Tomak	09545 4433-25
------------	---------------



Bekanntgabe/Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Donnerstag, 27. Juli um 18.30 Uhr
Sitzungsort: Bürgerhaus, Jurastr. 1

Die Sitzungsladung mit Tagesordnung wird rechtzeitig vor dem Sitzungstag ortsüblich bekannt gemacht.

Es kann zu kurzfristigen Änderungen kommen.

Die Gemeinde Altendorf informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 25. Juli:



Altendorf
und
Seußling

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 24. Juli

Montag, 21. August

Montag, 18. September



Abfuhrtermin „Biotonne“

Freitag, 28. Juli

Freitag, 11. August

Freitag, 25. August



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Freitag, 21. Juli

Freitag, 4. August

Samstag, 19. August



Wertstoffhof im Landkreis

Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid
und Seigendorf

SOMMERZEIT (ab 26. März 2023)

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 10. August – keine Abho-
lung von Sperrmüll an diesem Tag.

Sperrmülltelefon: 0951 85-555

Foto: Sina Schweikie

nicht egal

Kabarett fürs Oberstübchen

SPRINGER

www.christian-springer.de

Kürbis trifft Comedy

Samstag, 16. September in der Pfarrscheune Seußling

Kartenvorverkauf: Gemeinde Altendorf und Gasthaus Egloffsteiner Hof

Eintrittspreise: 21 Euro VVK oder 23 Euro an der Abendkasse

Beginn: 19.00 Uhr

Einlass: 18.00 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Altendorf und Seußling!

Sie fotografieren gerne in Ihrer Freizeit oder haben bereits das eine oder andere schöne und ausgefallene Motive in und um Altendorf und Seußling gemacht?

Die Gemeinde Altendorf würde sich über Ihre Bilder freuen und diese bei passender Gelegenheit im Amtsblatt oder auf der Homepage unter Angabe der Quelle veröffentlichen.

Ihre Bilder können Sie an poststelle@altendorf-gemeinde.de einsenden.

Vielen Dank im Voraus.

Ihre Gemeindeverwaltung Altendorf

Gemeinde Altendorf

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Bekanntmachung der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Altendorf im Bereich „Herrnröte-West“

Der Gemeinderat Altendorf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 27. April 2023 die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Altendorf (Bereich Bebauungsplan „Herrnröte-West“) mit der Begründung und dem Umweltbericht festgestellt und beschlossen. Mit Bescheid vom 27. Juni 2023, Az.: 41.2-6100-004272, hat das Landratsamt Bamberg mitgeteilt, dass die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Altendorf (Bereich des Bebauungsplanes „Herrnröte-West“) nach § 6 BauGB genehmigt wird. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Jedermann kann die Flächennutzungsplanänderung, die Begründung, den Umweltbericht und die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der Flächennutzungsplanänderung berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Altendorf, Jurastraße 1, 96146 Altendorf während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Gemäß § 6 Abs. 5 BauGB wird die Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Altendorf mit der Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Altendorf wirksam.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Auf die weiteren Wirksamkeitsvoraussetzungen der §§ 214 und 215 BauGB wird hingewiesen.

Altendorf, 15. Juli 2023

Gemeinde Altendorf



Karl-Heinz Wagner
1. Bürgermeister



Gemeinde Altendorf

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Bekanntmachung über den Satzungsbeschluss und die Auslegung des Bebauungsplanes „Herrnröte-West“ der Gemeinde Altendorf nach § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat Altendorf hat in seiner Sitzung am 27. April 2023 den Bebauungs- und Grünordnungsplan „Herrnröte-West“ als Satzung gemäß § 10 BauGB beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Der Bebauungs- und Grünordnungsplan liegt samt Begründung, Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Altendorf, Jurastraße 1, 96146 Altendorf, während der allgemeinen Dienststunden für jedermann öffentlich aus und kann dort eingesehen werden. Auch kann über den Inhalt Auskunft verlangt werden.

Mit Bitte um Beachtung ...

**Die letzte Ausgabe vor der Sommerpause
erscheint am 29. Juli 2023, die erste Ausgabe
danach wieder am 9. September 2023 !!!**

CARO
Druck & Verlag GmbH

Hinterm Herrn 9 | 96129 Strullendorf | Telefon 0 95 43 / 40 600
Fax 0 95 43 / 40 601 | e-mail: info@carodruck.com | www.carodruck.com

Formulare · Blöcke · Prospekte · Kataloge · Bücher · Plakate · Geschäfts- und Privatdrucksachen · Lettershop

Der Bebauungsplan tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Altendorf, 15. Juli 2023

Gemeinde Altendorf



Karl-Heinz Wagner
1. Bürgermeister



Die Gemeinde Altendorf informiert:

Erscheinungsweise des Amtsblattes

Die nächste Ausgabe erscheint am

Samstag, 29. Juli 2023

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten sowie sonstige Berichte ist

Donnerstag, 6. Juli 2023.

E-Mails bitte an Frau Christine Heppt, heppt@gemeinde-altendorf.de

Information des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Aufruf zum sparsamen Umgang mit Trinkwasser

Die fehlenden Niederschläge in den vergangenen Wochen und die daraus resultierende Trockenheit ist für uns alle sichtbar und gibt uns Grund zur Sorge, dass das Jahr 2023 insgesamt wieder zu wenig Niederschlag bringen wird.

Die erforderliche Grundwasserneubildung bleibt aus und der erhöhte Wasserbedarf lässt die Grundwasserspiegel sinken.

Wir bitten Sie deshalb, mit dem Trinkwasser sparsam umzugehen und den Wasserverbrauch so gering wie möglich zu halten.

*Derzeit wird zwar noch **kein** Gießverbot ausgesprochen, es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass dies bei anhaltender Trockenheit in den nächsten Wochen nicht doch angeordnet werden muss.*

Durch das erheblich gestiegene Interesse an Gartenwasserzählern liegt für uns auch die Vermutung nahe, dass oftmals zu sorglos mit unserem wertvollen Gut Trinkwasser umgegangen wird. Wir appellieren daher für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserem wertvollen Trinkwasser.

Bitte vermeiden Sie deshalb:

- das Waschen von Autos,
- das Be- und Nachfüllen von Pools- und Schwimmbecken,
- das Säubern von Terrassen, Hausvorplätzen und ähnlichen Flächen mit Wasser,
- das Bewässern von Rasenflächen
- und beschränken Sie das Gießen des Gartens auf ein Minimum.

Wir weisen in diesem Zusammenhang darauf hin, dass das Be- und Nachfüllen von Pools und Schwimmbecken nicht über den Gartenwasserzähler erfolgen darf, da das verbrauchte Beckenwasser dem häuslichen Abwasser und somit dem Kanal zuzuleiten ist.

Ebenso untersagt der ZWE hierfür auch eine Entnahme von Hydranten.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Ihr

**Zweckverband zur Wasserversorgung
der Eggolsheimer Gruppe**

Gemeinde Altendorf**Inhalte aus der Sitzung des Gemeinderates
Donnerstag, 29. Juni, 18.30 Uhr****TOP 1****Genehmigung des Protokolls**

Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 25. Mai 2023.

TOP 2**Bauangelegenheiten**

In der Juni Sitzung wurde die Errichtung eines Carports, Gemarkung Seußling, behandelt.

TOP 3**Bauleitplanung der Gemeinde Altendorf****3.1 Bebauungsplan „Südlich Egloffsteiner Ring“, Gemeinde Altendorf, OT Altendorf****3.1.1 Behandlung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden nach § 4 Abs. 2 BauGB und Einsprüche von Bürgern nach § 3 Abs. 2 BauGB - Beschlüsse zur Abwägung gem. § 1 Abs. 7 und § 1a Abs. 2 Satz 3 BauGB****3.1.2 Satzungsbeschluss**

Auf Grund des § 10 Abs. 1 BauGB (Baugesetzbuch) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Altendorf den Bebauungsplan „Südlich Egloffsteiner Ring“ als Satzung.

3.2 Bebauungsplan „Haidwiesen“, Gemeinde Altendorf, OT Altendorf**3.2.1 Beschlüsse zu den Stellungnahmen im Rahmen der Erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4a Abs. 3 BauGB****3.2.2 Ergänzung Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Haidwiesen“**

Der Gemeinderat Altendorf beschließt, den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Haidwiesen“ vom 29. Oktober 2019 zu ergänzen.

Folgende Grundstücke der Gemarkung Altendorf sollen in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes aufgenommen werden: Flurnummern teilweise: 448 und 449/1

Die Aufnahme der Teilflächen dieser Grundstücke ist aufgrund der Anpassungen im nördlichen Bereich des Plangebietes (u. a. Ausweisung eines Kleinsiedlungsgebiets) erforderlich.

Die Ergänzung des Aufstellungsbeschlusses ist durch die Gemeindeverwaltung ortsüblich bekannt zu machen.

Da noch eine Änderung des Bebauungsplans „Haidwiesen“ vom

Gemeinderat gewünscht wird, wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss vertagt.

TOP 4**Wasserentnahme aus dem Baggersee der Fa. Porzner in Altendorf durch die Fa. Leonhard Weiss GmbH & Co. KG (VP 21 Strullendorf, Bst-Nr. 373 10 0008)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Altendorf nimmt den Antrag für die Wasserentnahme aus dem Baggersee der FA. Porzner in Altendorf durch die Fa. Leonhard Weiss GmbH & Co. KG zur Kenntnis, Einwände werden nicht erhoben.

TOP 5**Beteiligungsverfahren zur Neuausweisung von Vorranggebieten für Windkraftanlagen „Tiefenellern-Süd“ und „Tiefenhöchststadt-Nord“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Altendorf nimmt das Beteiligungsverfahren zur Änderung des Teilkapitels B V 2.5.2 „Windenergie“ betreffend die Neuausweisung der Vorranggebiete für Windkraftanlagen 302a „Tiefenellern-Süd“ und 501 „Tiefenhöchststadt-Nord“ zur Kenntnis. Einwände werden nicht erhoben.

TOP 6**Bericht des 1. Bürgermeisters****Bahn**

Der Vorsitzende teilt dem Gremium mit, dass auf der Ostseite von Altendorf, die Bahn mit den Stützmaßnahmen für die Unterführung sowie den Erdkern fast fertig ist.

Aktuell werden auf der Westseite die restlichen Stützwände gesetzt. Im nächsten Schritt beginnen die Grabungsarbeiten für die Unterführung.

KiTA

Der Vorsitzende teilt mit, dass die Arbeiten für die neue KiTA und Seniorentagespflege zügig vorangehen. Der Rohbau steht zu ca. 50 bis 60 %.

TOP 7**Wünsche und Anträge****Fußgängerführung um Backstahäusla**

Ein Mitglied des Gemeinderates findet nach wie vor den Fußgängerweg um das Backstahäusla zu eng. Auf dem schmalen Weg ist selbst ein Begegnungsverkehr zwischen Fußgängern fast nicht möglich. Mit Kinderwagen, ist es schier unmöglich. Auch sei der asphaltierte Weg auf der Westseite zu schmal und der Schotter zu grob.

Beleuchtung – Am Deichselbach

Ein Gemeinderatsmitglied regt an, dass die Beleuchtung auf der West-Seite im Schrankenbereich durch die Bahn demontiert wurde. Bis jetzt wurde hierfür durch die Bahn keine Abhilfe geschaffen. In den Wintermonaten wird es in diesem Bereich Richtung Unterführung zu dunkel.

Der Vorsitzende wird diesen Punkt in der nächsten Besprechung mit der Bahn vorbringen.

BürgerNet Satzung Homepage

Ein Mitglied des Gemeinderates erinnert nochmals an die Einstellung der BürgerNet-Satzung auf der Homepage.

Straßenabsperrung Altendorf Ost

Ein Gemeinderatsmitglied erinnert nochmals an die Baken in Altendorf Ost von Buttenheim kommend. Hier kommt es zu gewissen Stoßzeiten zu einem erheblichen Verkehrsaufkommen, da der Verkehr unnötig ausgebremst wird.

Der Vorsitzende nimmt dies nochmals auf. Hierfür ist das Staatliche Straßenbauamt verantwortlich. Eine Prüfung ihrerseits wurde dem Vorsitzenden zugesichert.

Verkehrsschau Seußling

Ein Mitglied des Gemeinderates fragt nach, ob es bereits einen Termin für die Verkehrsschau in Seußling gibt.

Hierzu erklärt der Vorsitzende, dass es aktuell noch keinen Termin gibt. Sobald ein Termin angesetzt ist werden die Gemeinderäte darüber informiert.

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg**Kostenlose Energieberatungstermine
Stadt und Landkreis Bamberg**

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 19. Juli und Mittwoch, 26. Juli

Anmeldung bei der Stadt Bamberg 0951 87-1724

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg 0951 85-588

**Wichtige Information
aus dem Rathaus**

Am **Freitag, den 21. Juli 2023** ist das Rathaus, der Bauhof sowie die Kindertagesstätte „Kürbisland“ aufgrund des Betriebsausfluges **geschlossen**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Kürbisfest 2023**An alle Teilnehmer des diesjährigen Kürbisfestes:**

Auch in diesem Jahr wird die Gemeinde Altendorf wieder einen Lageplan der Höfe im Ortskern, mit Beschreibung der jeweiligen Stände, erstellen. Der Lageplan soll an die Besucher ausgehändigt und an verschiedenen Standorten ausgelegt werden. Deshalb ist es notwendig **bis spätestens 4. September** die Anmeldungen aller Teilnehmer vorzunehmen.

Teilnehmer die zusätzlich eine Schankgenehmigung benötigen, haben diese ebenso **bis spätestens 4. September** bei der Gemeindeverwaltung anzuzeigen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gemeindeverwaltung Altendorf



Wir bitten um Beachtung !!!



Beim Ferienprogrammpunkt Kanu hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen.

Ansprechpartner Herr Michael Joachimsthaler hat die Handynummer 0176 34551088.

Kanufahren auf der Regnitz

			
	Termin:	Sa. 12.08. & So. 13.08.	Uhrzeit: 12.30 - 17.00 Uhr
	Teilnehmer:	ab 8 Jahren – max. 6 Teilnehmer pro Tag	
	Treffpunkt:	siehe Info-Blatt (Erhalt nach Anmeldung)	
	Ansprechpartner:	Jugendbeauftragter - Michael Joachimsthaler (Tel. 0176 34551088)	
	Unkostenbeitrag:	Die Gemeinde Altendorf bezuschusst die Aktion für Kinder und Jugendliche mit jeweils 10 €, sodass folgender Beitrag fällig wird: 15 € pro Tag	
	Mitzubringen:	Kleiner Rucksack mit Kopfbedeckung und Sonnenschutz sowie Badebekleidung und Handtuch und kleines Getränk für unterwegs. Alte Turnschuhe sind empfehlenswert.	
	Sonstiges:	Die Kinder/Jugendlichen müssen Schwimmen können, und sollten keine Angst vor Wasser haben. Im August ist der Wasserstand in der Regnitz generell sehr niedrig, aber es gibt dennoch einige „Untiefen“. Schwimmwesten werden gestellt. Nach der Anmeldung erhalten Sie ein Info-Blatt zu Kanu fahren.	

Euer Ferienprogramm-Team

Technik-Treff für Seniorinnen und Senioren

Da Detlev Jagnow im Juli keinen Kurs anbieten kann, hat sich Ortwin Lausch als Kursteilnehmer dazu bereit erklärt, am 20. Juli für Detlev einzuspringen.

Hierbei möchte er, in einer Inforeihe, über die Nutzung kostenloser Internetdienste informieren, um eine Reduzierung der jährlichen Ausgaben zu ermöglichen.

THEMA 1 DER INFOREIHE: Stromanbietervergleich

WANN: Donnerstag, dem 20. Juli in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr

WO: Treffpunkt für Jugend und Vereine (altes Rathaus)

Neue Teilnehmer bitten wir sich bei Frau Heppt unter der Telefonnummer 09545 4433-26 anzumelden.

Nutzen Sie gerne auch die Anmeldung für die WhatsApp Gruppe, in welcher regelmäßig über Seniorenthemen in der Gemeinde informiert wird.
Um in diese Gruppe aufgenommen zu werden, genügt es eine Nachricht an den Seniorenbeauftragten Ralph Behringer, unter 0170 7788577 zu schicken.



2023 VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE ALTENDORF

Datum	Veranstalter / Veranstaltung mit Ort und Uhrzeit	
Sonntag, 16. Juli	Gemeinde Altendorf	Sommer-Seniorenkaffee Kindergarten Kürbisland, ab 14.00 Uhr
Mittwoch, 19. Juli	XONX-Verein	Bürgerhaus, 19 Uhr
Donnerstag, 20. Juli	Gemeinde Altendorf	Technik-Treff für Seniorinnen und Senioren mit dem Thema „Stromanbietervergleich“ Treffpunkt, 15 bis 16 Uhr
Freitag, 21. Juli	FFW Altendorf	Übung, Feuerwehrhaus 19 Uhr
Samstag, 22. Juli	FC Altendorf	Sommerfest, Sportplatzgelände
Sonntag, 23. Juli	FC Altendorf	Sommerfest, Sportplatzgelände

Herzliche Einladung zum Seniorenkaffee

Am **Sonntag, dem 16. Juli ab 14 Uhr**, wollen wir wieder gemeinsam im Garten der Kindertagesstätte Kürbisland, bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, einen schönen Nachmittag verbringen.



Gegen 16 Uhr begrüßen wir das Trio „Still Waters“ welches mit großartigen Liedern zum Zuhören und Mitsingen einlädt.

Gegen 17 Uhr werden wieder die beliebten Bratwürste gegrillt, um den Tag dann bei kühlen Getränken ausklingen zu lassen.

Über eine rege Teilnahme für alle ab 60 Jahren freuen sich die fleißigen „Mädels“ des Seniorenkaffees, welche wie gewohnt für das leibliche Wohl sorgen werden.

Sollte ein Hol- und Bringservice durch den Seniorenbeauftragten Ralph Behringer benötigt werden, dann bitte bis spätestens 14. Juli bei Frau Heppt unter 09545 4433-26 anmelden.



STATIONEN UND ANGEBOTE



Gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium des
Innern, für Sport und Integration

- » **Seifenkisten-Fahrt:** Bestimmt entdeckst du schon die tollen Gefährte, wenn du dich der Burg näherst! Steig ein!
- » **Lass dich hängen – Abseilen von der Burg**
- » **Stände mit Imker, Brieftauben, Greifvögel und vieles mehr –** vor allem in der Natur, denn sie hat viel zu bieten!
- » **Bewegung** an unterschiedlichen Stationen: Möchtest du den Umgang mit Pfeil und Bogen lernen oder dich fit halten für das nächste Ritterturnier? Sei fair!
- » **Buntes Atelier:** Lass die Pinsel „Frieden“ malen! Nur Mut!
- » **Fotosession:** Verkleide dich wie ein Burgfräulein oder ein Ritter im Turmzimmer! Wir halten diesen Moment auf einem tollen Erinnerungsfoto für dich fest.
- » **Geschichten-Kemenate:** Schleiche dich immer zur vollen Turmuhrstunde hinein und sei gespannt, was du zu hören bekommst!
- » **Gespenster im Turmzimmer:** Gestalte deinen eigenen Recycling-Geist und lass dich schminken.
- » **Hüpfburg:** Hier kannst du dich so richtig austoben!
- » **Graffiti:** Lass deiner Kreativität freien Lauf!

Alle Angebote sind **KOSTENLOS!**
Shuttle für Kinderwagen usw. steht zur Verfügung.



Ferien(s)pass 2023

Ab sofort ist der Ferienpass im Rathaus der Gemeinde Altendorf sowie an der Infothek des Landratsamtes Bamberg, der Sparkasse mit allen Geschäftsstellen, in allen Geschäftsstellen der Volks- und Raiffeisenbank in Stadt und Landkreis Bamberg, im Rathaus Maxplatz (Infothek) und Geyerswörth erhältlich.

Der Ferienpass 2023 kostet 5 Euro und ist für Kinder- und Jugendliche von 4 bis inklusive 17 Jahren.

Die Gemeinde übernimmt für das dritte und jedes weitere Kind die Kosten für den Ferienpass.

Suche Wald oder Fläche

zum Aufforsten zum Kauf. Lage, Zustand und Größe egal, bitte alles anbieten!

09545 2989547



DLRG zu Besuch bei den Vorschulkindern im „Kürbisland“

Ramona Seibold (Ausbilderin) und Michelle Seibold (Sanitäterin) von der DLRG Hirschaid besuchten, an zwei Vormittagen, unsere Vorschulkinder in der Kita „Kürbisland“ um mit ihnen den 1. Hilfe Kurs durchzuführen.

Unter Anleitung der erfahrenen Sanitäterinnen erfuhren die Kinder, dass niemand zu klein ist, um in Notfallsituationen Hilfe zu leisten. Sie erlebten spielerisch, welche Möglichkeiten es gibt, um zu helfen und tatkräftig anzupacken. Unsere Vorschulkinder lernten bei Bedarf einen Notruf abzusetzen, übten im Rollenspiel die stabile Seitenlage und lernten das Anlegen von Verbänden. Den Kindern wurde das Wahrnehmen von Gefahren, das richtige Reagieren bei Notfällen und die Freude am Helfen nähergebracht.

Zum Abschluss besuchte Bürgermeister Karl-Heinz Wagner unsere Vorschulkinder. Gemeinsam brachten sie den Bürgermeister in die stabile Seitenlage. Abschließend verteilten die Sanitäterinnen mit dem Bürgermeister Urkunden an alle teilnehmenden Kinder.

Die Durchführung des 1. Hilfe Kurses ist auch durch die Unterstützung folgender Apotheken möglich:

Stadt Apotheke Baunach, Vitale Apotheke im Real, St. Georg Apotheke Bamberg, Wiesen Apotheke Rattelsdorf

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der **Förderverein der Deichselbachschule** lädt seine Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung ein. Am **Montag, den 17. Juli 2023 um 18 Uhr** in der Deichselbachschule berichtet der Vorstand über die Aktivitäten im vergangenen Jahr und gibt einen Ausblick auf das kommende Schuljahr.



**Hinterm Herrn 9
96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600
info@carodruck.com**

Seit nun schon über 30 Jahren erstellen wir mit modernster Technik hochwertige Druckprodukte für unsere Kunden in ganz Deutschland.

Von der Idee zum fertigen Produkt – alles aus einer Hand!

Unsere eigene Satzabteilung bringt sehr gerne ihre Wünsche zu Papier oder erarbeitet für Sie ein Konzept das ihren Vorstellungen entspricht.

Geht nicht gibt's nicht – erst wenn Sie zufrieden sind, dann sind wir es auch!

Persönliche Beratung, höchste Qualität, pünktliche Lieferung und das alles zu einem fairen Preis sind unsere Stärken!

Ein Auszug unserer Produkte, die wir Ihnen anbieten können ...

Abizeitungen	Getränkekarten	Roll-Ups & Faltdisplays
Abschlussarbeiten	Gummibärchen	Rubbellose
Aktenordner	Haftnotizen & Klebezettel	Schilder & Plattendruck
Amtsblätter	Hochzeitskarten	Schreibtischunterlagen
Angebotsmappen	Hochzeitszeitungen	Schulhefte
Aufkleber	Kalender	Schülerzeitungen
Banner & Planen	Kartenbox	Speisekarten
Beachflags	Klatschpappen	Stempelkarten
Bierdeckel	Klebebänder	Stimmzettel
Blöcke	Klebefolien	Süße Werbung & Snacks
Bonuskarten	Klemmbretter	Taschenplaner
Briefpapier	Kontroll- & Einlassbänder	Taufkarten
Briefumschläge	Kundenstopper	Tischaufsteller
Broschüren & Kataloge	Magnetfolien	Trauerkarten
Durchschreibesätze	Mailing & Lettershop	Türanhänger
Einladungskarten	Mousepads	Visitenkarten
Eintrittskarten	Notizbücher	Weihnachtskarten
Etiketten auf Rolle	Ordner & Ringbücher	Werbeartikel & Give-Aways
Fahnen & Flaggen	Plakate & Poster	Zeitschriften
Falzflyer	Plastikkarten	Zeitungen
Flaschenanhänger	Postkarten	Zollstöcke
Flyer	Postkarten-Mailing	Zipper-Displays
Geburtstagskarten	Präsentationsmappen	u. v. m.

Tennis Mixed -Turnier

SOMMER
SCHLEIFCHEN-TURNIER



Samstag, den 29.07.2023

Beginn: ab 14:00 Uhr

TC Altendorf

Die Siegerehrung erfolgt gegen 19:30 Uhr, beim gemütlichem Beisammensein werden wir den Abend ausklingen lassen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Liebe Tennisfreunde,

wenn ihr mit Freunden Tennisspielen wollt,

Spaß haben möchtet,

Siege und Niederlagen mit Humor tragt,

dann seid ihr herzlich eingeladen zu unserem diesjährigen Schleifchen-Turnier

Nichtmitglieder sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

Anmeldung: Eintrag in die Teilnehmerliste (Belegungsplan)
oder per Email an: karinbehringer@gmx.de



v.l.n.r.: J. Nagengast, Th. Weber, R. Welsch, R. Walz
H. Blauburger, Ch. Grasser, W. Gunselmann, J. Frank, K. Behringer,
P. Veit, V. Fiedler, E. Pester

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der
Ausschuss des FC Altendorf / Abteilung Tennis



FC Altendorf/Abteilung Tennis



Special Performance:
Sommerfest FCA
22. Juli 2023
19:30 Uhr
Sportplatz Altendorf
www.fc-altendorf.de

Josi Live



22. UND 23. JULI 2023

SOMMERFEST FC ALTENDORF

SAMSTAG SONNTAG

11 Uhr G-Jugend Turnier
16 Uhr Altendorf vs. Seußling
19 Uhr Vereinsehrungen
19:30 Uhr Live Musik mit Josi
-Eintritt Frei-

10 Uhr E-Jugend Turnier
14 Uhr F-Jugend Turnier

FUSSBALL-DART, HÜFFBURG, TENNIS, U.V.M.

VIELE TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

Die evang.-luth. Pfarrei Hirschaid-Buttenheim
sucht ab sofort einen

Mitarbeitenden für Mesner- und Hausmeisterdienste (m/w/d)

schwerpunktmäßig in Hirschaid und gelegentlich in Strullendorf für ca. 7 Std./Woche auf Minijobbasis

Arbeitszeit nach Vereinbarung – Bezahlung nach TVöD

Über Ihren Anruf und ein persönliches Gespräch freut sich

Pfarrer Eckhard Mattke, Telefon 09543 6388

Die „Gemeindezeitung“ ist das Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf mit dem Gemeindeteil Seußling.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:

Gemeinde Altendorf
verantwortlich: 1. Bürgermeister Karl-Heinz Wagner
Jurastraße 1 · 96146 Altendorf

Layout und Druck:

CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017, zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

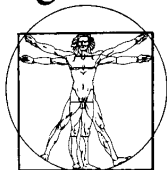
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

**Extensionen
Hausbesuche**

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE**
- Naturmoor**

Naturlehm (kalt o. warm)

- Elektrotherapie**
- Ultraschall**
- Natureisanwendung (-20°C)**

Der XONX-Verein Altendorf
lädt wieder ein zum

Mit(t) **SING** woch

im Pfarrgarten der Kirche
„Maria-Königin des Friedens“ in Altendorf

Wir veranstalten an jedem letzten Mittwoch in den
Monaten Mai, Juni und Juli eine Chorprobe im Freien.
Alle sind herzlich eingeladen, ob groß oder klein.

Bringt Klappstuhl/Getränke/Knabberzeug mit
und genießt mit uns eine musikalische Abendstunde.
Wir präsentieren alte und neue Stücke aus unserem
Repertoire und laden auch euch zum Mitsingen
bekannter Lieder ein. Dabei geht es uns nicht um
musikalische Perfektion, sondern einfach um die
Freude am Singen.

Termin zum Vormerken:
26. Juli um 19 Uhr

Die XONXler freuen sich auf viele Zuhörer und
begeisterte Mitsänger.
Bei Regen fällt die jeweilige Veranstaltung aus.

Kath. Frauenbund Buttenheim

Die halbtägige **Studienfahrt** führt uns
am **Mittwoch, 6. September 2023**
nach **Weißenburg** in Bayern.

Weißenburg bietet viele historische Sehenswürdigkeiten,
die wir bei einer Stadtführung kennenlernen.
Danach besteht Zeit zur freien Verfügung, bevor wir nach Ellingen weiterfahren.
Auch dort besichtigen wir kurz die Stadt und kehren nach dem gemeinsamen Abendessen
gegen 21 Uhr zurück.



Abfahrt ist in Buttenheim um 11.30 Uhr.

Baldige Anmeldung bei **Herta Seidl**, Tel. 09545 1078
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Ihr Vorstandsteam

**Seußlinger
Sommerparty**

5.8.2023 Samstag
Ab 17 Uhr

Im Garten der
Gastwirtschaft Postler

Erfrischungsgetränke
& Bier vom Fass

Barbetrieb mit
Cocktails

Pizza, Bratwürste
und Steaks

SKC Seußling

1123 – 2023

900 Jahre
Dreuschendorf

Festsonntag 23. Juli 2023
10 Uhr Festgottesdienst
11 Uhr Eröffnung

**Über 40 Höfe
und Aussteller
erwarten euch
und bieten
viele kulinarische
Köstlichkeiten**

**Die Dorfgemeinschaft
freut sich
auf euren Besuch.**

Highlights:
Holzschnitzer Spinnerin
Korbflechter Seiler Alpakas
Kinderflohmarkt Kinderprogramm
Cocktailbar Alte Mühle
Musikverein Buttenheim
„Fei fränggisch gell“
Trommler Fahrradverlosung
und vieles mehr

Folgt uns auf Instagram:

Parkplätze und Fahrradparkplätze sind vorhanden

Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Pfarrei St. Bartholomäus Buttenheim
und für die Kuratie Gunzendorf St. Nikolaus

Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus Buttenheim

Hauptstraße 24, 96155 Buttenheim
pfarrei.buttenheim@erzbistum-bamberg.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 14. Juli

Hl. Kamillus von Lellis, Priester, Ordensgründer

Buttenheim:

16.00 Gottesdienst der KiTa-Sternschnuppe

Buttenheim:

18.00 Gedenk- und Dankgottesdienst (Wortgottesdienst)
für Familien Schmoll, Motschenbacher, Logan

Eggolsheim:

17.00 Proben für die Firmgottesdienste

19.00 Proben für die Firmgottesdienste

Samstag, 15. Juli

Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer

Hl. Gumbert Abtbischof

Eggolsheim:

9.00 Firmgottesdienst
(DK Thomas Teuchgräber)

Eggolsheim:

11.00 Firmgottesdienst
(DK Thomas Teuchgräber)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse
+ Renate Scholl
+ Elfriede Hempfling, + Angehörige der Familien
Hempfling und Fleischmann

Sonntag, 16. Juli

15. Sonntag im Jahreskreis

Buttenheim:

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.



Petra Kalb

* 30.08.1972

† 03.07.2023

Deine **Mama**
Deine Geschwister **Margit**,
Astrid und **Norbert** mit Familien
Dein Onkel **Peter**

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Dienstag,
den 18. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gunzendorf.
Für erwiesene und zugedachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Für die fürsorgliche und liebevolle Pflege und Betreuung bedanken
wir uns ganz herzlich beim AWO Seniorenzentrum Bischberg und
beim Pflegeheim der Lebenshilfe Stegaurach.

10.00 Kinderkirche im Pfarrgarten
(Beginn und Ende mit dem Gemeindegottesdienst)

Buttenheim:

10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
mit Einführung der neuen Ministrat:innen
und Fahrzeugsegnung
+ Georg Götz, + Margareta und + Fritz Nagengast,
+ Karl, + Peter und + Ludwig Rattler

Gunzendorf:

10.00 Eucharistiefeier zur DJK-Sportlerkerwa
im Gemeinschaftshaus
+ Yvonne Götz
Dankamt nach Meinung Först

Dienstag, 18. Juli

Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis

Frankendorf:

18.30 Eucharistiefeier

Mittwoch, 19. Juli

Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis

Ketschendorf:

18.30 Eucharistiefeier
Dankamt zum Hl. Herz Jesu



www.schunder-bestattungen.de

96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43-44 179 55



SCHUNDER
BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 22. Juli

Hl. Maria Magdalena

Altendorf:

- 10.30 Dankgottesdienst
zur goldenen Hochzeit Familie Göller

Altendorf:

- 18.00 Vorabendmesse
+ Alice Lorenz
+ Hans und + Sieglinde Zöbelein
+ Elfriede Hempfling, + Angehörige
der Familien Hempfling und Fleischmann
+ Hans Vollmayer

Gunzendorf:

- 18.00 Vorabendmesse als Pfarrgottesdienst

Sonntag, 23. Juli

16. Sonntag im Jahreskreis

Dreuschendorf:

- 10.00 Ökumenischer Gottesdienst in der Kapelle
(im Außenbezirk mit lautsprechern)
zur 900 Jahr Feier von Dreuschendorf

Buttenheim:

- 10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
+ zum Jahrtag für Theresia und + Karl-Heinz Eichhorn
+ Hermann Schlund und + Angehörige
Schlund und Saffer
Lebende und + der Familien Lamm und Kraus
+ Josef und + Margarete Saal

Dienstag, 25. Juli

Hl. Jakobus, Apostel

Tiefenhöchstadt:

- 18.30 Eucharistiefeier

Mittwoch, 26. Juli

Hl. Joachim und hl. Anna,
Eltern der Gottesmutter Maria

Dreuschendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier

Freitag, 28. Juli

Gunzendorf:

Gottesdienst der KiTa-Gunzendorf

Samstag, 29. Juli

Hl. Martha, Maria u. Lazarus

Altendorf:

- 18.00 Vorabendmesse
+ Simon und + Barbara Schick und lebende Angehörige
+ Elfriede Hempfling, + Angehörige
der Familien Hempfling und Fleischmann

Gunzendorf:

- 18.00 Vorabendmesse als Pfarrgottesdienst

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Buttenheim:

- 10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
+ Otto, + Hedwig und + Richard Brechelmacher
Lebende und + der Familien Pleyer und Turbanisch
+ Otto Büttner

Dienstag, 1. August

Hl. Alfons Maria von Liguori,
Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer

Gunzendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier

Bernhard Först

26.11.1924 – 06.06.2023 Gunzendorf

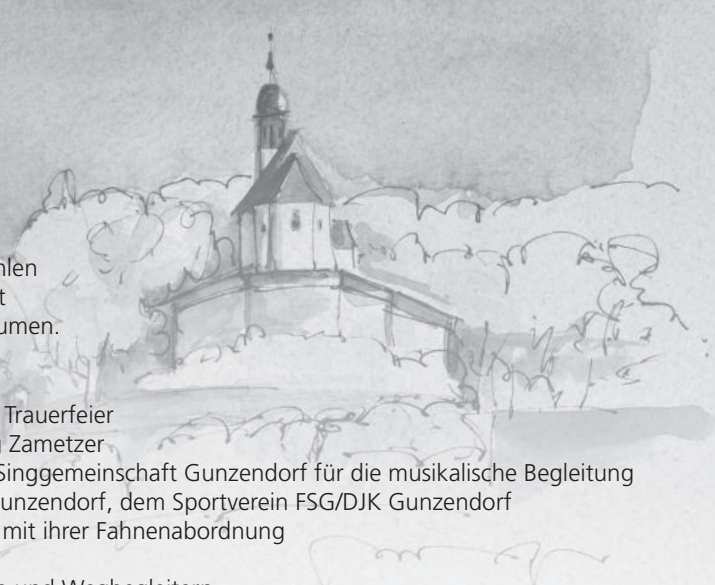
Wir danken von Herzen

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen
und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art
zum Ausdruck brachten, durch Wort, Schrift und Blumen.

Unser besonderer Dank gilt

- allen Beteiligten für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
 - Pfarrer Christian Kaiser und Pastoralreferent Georg Zametzer
 - Bernhard Stadter und dem Gesangsensemble der Singgemeinschaft Gunzendorf für die musikalische Begleitung
 - dem St. Josefsverein und der Kirchenverwaltung Gunzendorf, dem Sportverein FSG/DJK Gunzendorf
und der Soldaten- und Reservisten-Kameradschaft mit ihrer Fahnenabordnung
 - der Vorbeterin des Totengebets Michaela Dötzer
 - allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten und Wegbegleitern
- Gefreut hat uns auch die Anteilnahme seiner ehemaligen Auszubildenden und Mitarbeiter, sowie der Angestellten
und Geschäftspartner der Firma Först Elektroanlagen.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit **Marga Först mit Familie**



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Sigismund, Seußling

Freitag, 14. Juli

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 16. Juli

15. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 19. Juli

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

f. Leb. u. + d. Fam. Brehm, Träg, Wittwer
+ Ernst Walz z. Jtg.

Freitag, 21. Juli

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 23. Juli

16. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Hl. Messe

f. + Helmut Werthmann m. Angeh.

mit Segnung der Christophorus-Anhänger
und Fahrzeugsegnung

Die Christophorus-Anhänger können vor Ort
käuflich erworben werden.

14.45 Taufe von Lia Engert (Pfarrer Hagel)

Mittwoch, 26. Juli

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

f. Gerd u. Werner Arneth

Freitag, 28. Juli

18.00 Rosenkranz

Samstag, 29. Juli

13.30 Hl. Messe zum Dank mit Taufe von Elias Zweig

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe

f. + Erich Walz m. Eltern u. Schwiegereltern

Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Den Blumenschmuck übernehmen:

13. bis 26. Juli: Grete Gunselmann und Johanna Mühlmichel

27. Juli bis 9. August: Maria Neudecker

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Mauritius, Sassanfahrt

Samstag, 15. Juli

17.00 VAM

Sonntag, 16. Juli

Kirchweih

10.30 Festgottesdienst

(mitgestaltet von den „Newcomers“)

17.00 Taufe für Juno Stumpf (Pfr. Daniel Bittel)

Donnerstag, 20. Juli

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

19.30 Sitzung des Pfarrgemeinderates im Pfarrheim

Freitag, 21. Juli

18.30 Andacht im Waldhaus Köttmannsdorf
mit anschließendem Ehrenamtsessen



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



Kirchliche Nachrichten

Samstag, 22. Juli

- 13.00 Trauung des Brautpaares Lisa u. Pascal Römer
17.00 VAM

Sonntag, 23. Juli

16. Sonntag im Jahreskreis

- 10.30 Kinderkirche

Donnerstag, 27. Juli

- 18.00 Rosenkranz
18.30 Hl. Messe

Samstag, 29. Juli

- 17.00 VAM
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge

Sonntag, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis

- 10.30 Familiengottesdienst als Wort-Gottes-Feier
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge
13.30 Taufe von Leni Bulla und Mara Lindner

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Samstag, 15. Juli

- 14.00 Taufgottesdienst Fam. Büttner
Matthäuskirche Buttenheim

Sonntag, 16. Juli

6. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
10.00 Gottesdienst
mit Verabschiedung unseres langjährigen Organisten
Marco Winkler, St. Johanniskirche Hirschaid
anschließend Empfang im Gemeindehaus
10.00 Kindergottesdienst
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 17. Juli

- 15.30 Krabbelgottesdienst (Pfr. Mattke)
St. Johanniskirche Hirschaid
anschließend Krabbeltreff
im evang. Gemeindehaus St. Johannis

Mittwoch, 19. Juli

- 16.30 bis 18.30 Uhr
Konfi-Kurs, Matthäuskirche Buttenheim
anschließend Jugendtreff

Sonntag, 23. Juli

7. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Ökumenischer Gottesdienst
anlässlich 900-Jahr Feier (Pfr. Mattke)
Anna-Kapelle Dreuschendorf
10.30 Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. i. R. Schäfer)
Rathausfest Hirschaid



Herzliche Einladung zum
Kindergottesdienst
der evangelischen Kirchengemeinde
Hirschaid-Buttenheim

immer von 10 bis 11 Uhr
für Kinder mit und ohne
Elternbegleitung

Unser nächster Termin:
16. Juli 2023 in der
Matthäuskirche Buttenheim

Sei dabei, wenn wir
singen, basteln, spielen und
von Gottes wunderbarer
Welt hören!
Wir freuen uns auf Dich!



Montag, 24. Juli

- 15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 30. Juli

8. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Hintsche)
10.00 Gottesdienst
St. Laurentiuskirche Strullendorf
18.00 Feierabendgottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

**Das Pfarramtsbüro ist in den Sommerferien
vom 31. Juli bis 7. September geschlossen.**

Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle: Religionspädagogin Verena Willinger
Tel. 01575 1817914
Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):
Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr
Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de

Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 14. Juli

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Scheßlitz
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Samstag, 15. Juli

Luisen-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 16. Juli

Rosen-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Montag, 17. Juli

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE REAL
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt
Don Bosco Apotheke, Neuses

Dienstag, 18. Juli

Medicon-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Mittwoch, 19. Juli

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Donnerstag, 20. Juli

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Neuses

Freitag, 21. Juli

Hainapotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE ERTL,
Hallstadt
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Samstag, 22. Juli

Bären-Apotheke, Sassanfahrt
Franz-Ludwig-Apotheke, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 23. Juli

Süd-West-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Montag, 24. Juli

Ahorn-Apotheke, Bamberg
Seehof-Apotheke, Memmelsdorf
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Dienstag, 25. Juli

Hubertus-Apotheke, Bamberg

Mittwoch, 26. Juli

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Neuses

Donnerstag, 27. Juli

Wallenstein-Apotheke,
Memmelsdorf
Wunderburg-Apotheke, Bamberg
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Freitag, 28. Juli

Brücken-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Samstag, 29. Juli

Franken-Apotheke, Hirschaid
Hof-Apotheke, Bamberg
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Sonntag, 30. Juli

Marien-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst

in Bamberg und Umgebung

Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der
ich heut
Zahweh!

Wer hot denn
Notdienst ...

Zahnärztlicher Notfalldienst

Behandlungszeitraum:

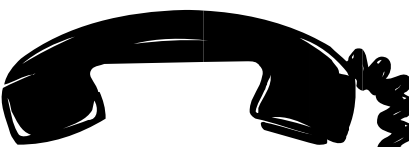
Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 15./16. Juli

Dr. Claudia Schaller
Bamberg, Pödelorfer Str. 142
Telefon 0951 91708855
Dr. med. Wolfgang Frederik Weich
Stegaurach, Bamberger Str. 19
Telefon 0951 290804
Dr. Dorit Große-Jüttermann
Heroldsbach, Im Kirschgarten 18
Telefon 0951 995199

Samstag/Sonntag, 22./23. Juli

Patrick Weckwerth
Bamberg, Pödelorfer Str. 11
Telefon 0951 33848
Paul Seemann
Neunkirchen a. B., Innerer Markt 3
Telefon 09134 995766 od.
01522 8740870



Rettungsdienst
Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

**Diensthabende
Apotheken**
Servicenummer
0800 2282280

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer
116 117
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467
Email: tox@lrz.tum.de
www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Samstag/Sonntag, 29./30. Juli

Svitlana Schiri
Bamberg, Dr.-von-Schmitt-Str. 13
Telefon 0951 27561
Dr. Stephanie Gehrlicher-Halach
Forchheim, Vogelstr. 22-24
Telefon 09191 5543

Tierärztlicher Notfalldienst

Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !

Martina Glabasnia-Bittel
Telefon 09545 202
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel
Telefon 09543 41104
Hirschaid, Amlingstadter Straße

Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr



Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker,

sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

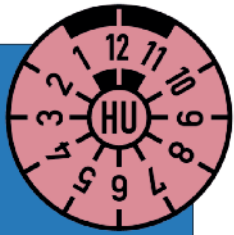
Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf
Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30
www.physiotherapie-prihoda.de

Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER
Technik+Service
Frankendorf 20a
96155 Buttenheim
Tel.: 09545/441325



Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim
Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 **Termine nach Vereinbarung!**
96114 Hirschaid



• Holzbau
• Dacheindeckung
• Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert
www.zimmerei-engert.de

96155 Buttenheim
Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72
Fax (0 95 45) 44 52 73

Georg Eckert

Josefstraße 23
96129 Zeegendorf



Tel. (0 95 05) 86 66
Fax (0 95 05) 80 45 35
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de

**Fenster
Haustüren
Rollladen
Innentüren**

Stellenausschreibung



Der Markt Buttenheim bildet
ab 1. September 2024 einen

Auszubildenden als Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d) (Fachrichtung Kommunalverwaltung)

aus.

Der Markt Buttenheim ist eine aufstrebende Marktgemeinde mit ca. 3.800 Einwohnern im Landkreis Bamberg. Unsere Marktgemeinde übernimmt Aufgaben und Dienstleistungen des wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Bereiches. Für unsere zukunftsorientierte, aufstrebende Verwaltung suche wir eine Nachwuchskraft, die mit Begeisterung, Wissensdurst und Tatendrang bei der Gestaltung und Entwicklung unserer Marktgemeinde mitwirken möchte.

Während der dreijährigen vielfältigen Ausbildung erfolgt der praktische Teil in der Gemeindeverwaltung des Marktes Buttenheim in allen Bereichen der Verwaltung, mit der Möglichkeit, eigenverantwortlich Arbeitsgebiete zu übernehmen. Der Bereich Sozialwesen wird im Landratsamt Bamberg absolviert.

Die theoretische Ausbildung erfolgt in der Berufsschule Bamberg (Blockunterricht) und in der Bayerischen Verwaltungsschule (Blockunterricht) statt.

Wir wünschen uns einen Auszubildenden (m/w/d) mit ...

- Guter Schul- und Allgemeinbildung, gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit und Lernfreude
- Neigung zu schriftlicher Tätigkeit (Büro- und Verwaltungsarbeit)
- Interesse für kommunale, politische, verwaltungstechnische und rechtliche Fragen
- gute Umgangsformen und soziales Verständnis
- Motivation, Engagement, Ausdauer und Disziplin
- die Fähigkeit zur selbstständigen und kooperativen Arbeit
- Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC
- Teamgeist und freundliches Auftreten

Das Ausbildungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD) in der jeweils gültigen Fassung.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Eine Schwerbehinderung/Gleichstellung bitte zur Wahrung Ihrer Interessen bereits in der Bewerbung mitteilen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Verwaltung (Telefon 09545 9222-31 - Herr Münch) gerne zur Verfügung.

Wenn Sie Interesse an einer anspruchsvollen Ausbildung beim Markt Buttenheim haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, Kopie der letzten beiden Schulzeugnisse usw.) **bis spätestens 15. September 2023** an den Markt Buttenheim, Personalamt, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim oder per Mail an info@buttenheim.de.

SONSTIGES

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Freizeitspaß für die ganze Familie

Familienpass „Däumling“ von Stadt und Landkreis Bamberg erscheint pünktlich zu den Sommerferien

Der Familienpass „Däumling“ von Stadt und Landkreis Bamberg bietet Familien aus der Region jede Menge Tipps bei der gemeinsamen Freizeitgestaltung für jede Wetterlage und für jedes Alter. Mit seinen über 140 attraktiven Angeboten in Form von Nutzungs- und Ermäßigungscoupons aus den Bereichen „Sport & Freizeit“, „Sehenswertes“, „Erlebnis & Spiel“, „Kultur, Musik & Bildung“ und „Kino & Theater“ können Familien dabei noch bares Geld sparen.



Verkaufsstart bei allen Verkaufsstellen ist spätestens ab 22. Juli. Der Familienpass „Däumling“ ist gültig vom 31. Juli bis 28. Juli 2024 und kostet 5 Euro, jeder Pass gilt für maximal 2 Erwachsene und 4 Kinder bis einschließlich 17 Jahren. Ab dem fünften Kind erhält eine Familie beim Kauf eines „Däumlings“ einen zweiten gratis dazu.

Nähere Informationen sowie alle Verkaufsstellen unter www.daeumling-bamberg.de.



VORMERKEN



Die neue Ausgabe des
Landkreismagazins erscheint in
der Woche vom

22. bis 28. Juli 2023
als Beilage im Wobla.

Die Ausgabe und auch alle bisherigen Exemplare
sind auch zu finden unter
www.landkreis-bamberg.de/landkreismagazin

Landratsamt Bamberg

Hinweise zum Verbot des Führens von Hieb- und Stoßwaffen und von bestimmten Messern

Um unbeabsichtigte Verstöße gegen das Waffenrecht zu vermeiden, informiert der Fachbereich Öffentliche Sicherheit am Landratsamt Bamberg, dass Führen von Messern mit einhändig feststellbarer Klinge (sog. „Einhandmesser“) oder Messer mit feststehender Klinge über 12 cm verboten ist. Ebenso ist es verboten, Hieb- und Stoßwaffen, wie Dolche oder Schlagstöcke, außerhalb eines Gebäudes oder Grundstücks zu führen. Erlaubt ist lediglich der Transport in einem verschlossenen Behältnis.

Das Führen ist nur dann erlaubt, wenn ein berechtigtes Interesse vorliegt. Dieses kann vorliegen im unmittelbaren Zusammenhang mit der Berufsausübung, der Brauchtumpflege, dem Sport oder einem allgemein anerkannten Zweck. Das berechtigte Interesse muss dabei nachvollziehbar, glaubhaft und erforderlich sein, andernfalls stellt das Führen eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit Geldbuße bedroht ist.

Bei Fragen geben Ihnen die zuständigen Mitarbeiter des Landratsamtes Bamberg gerne Auskunft unter Telefon 0951 85-343 oder -304.

Landratsamt Bamberg

Umtausch „alter“ Papierführerscheine

Aufruf der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970

Bis zum Jahr 2033 sollen alle grauen bzw. rosafarbenen Führerscheine durch einheitliche EU-Kartenführerscheine ersetzt werden. Das Landratsamt Bamberg weist darauf hin, dass der Umtausch in den EU-Kartenführerscheine stufenweise erfolgt. Nachdem bisher die ersten beiden Staffeln aufgerufen waren, sind nun in der dritten Stufe die Geburtsjahrgänge 1965

Ihr Meisterbetrieb seit 1983



**ZIMMEREI
AMON**

www.zimmerei-amon.de

Mühlwiesenweg 20
96129 Zeegendorf
Fon: 09505 / 13 90
E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

...das Dach, die Sanierung,
und ihr Projekt aus einer Hand!





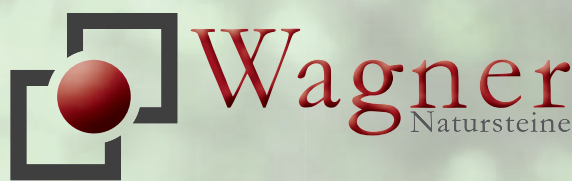
bis 1970 zum Umtausch verpflichtet. Stichtag für den Umtausch ist für diese Jahrgänge spätestens der 19. Januar 2024. Bitte beachten Sie dabei, dass eine Antragstellung ausschließlich nach einem zuvor online unter vereinbarten Termin möglich ist.

Unter www.landkreis-bamberg.de/Führerscheinstelle/ finden Sie alle wichtigen Informationen über die Terminvereinbarung, die erforderlichen Unterlagen, die Öffnungszeiten sowie die Staffeln, wer wann umtauschen muss. Aufgrund der sehr hohen Anzahl von Anträgen kann es leider vorkommen, dass Ihr Wunschtermin nicht mehr verfügbar ist. Aus diesem Grunde bietet das Landratsamt schon jetzt um rechtzeitige Terminvereinbarung.

Für alle anderen Geburtsjahrgänge oder für die Personen, die zwar einen EU-Kartenführerschein schon haben, dieser aber unbefristet ist, greift eine spätere Stufe. Dieser Personenkreis wird gebeten, von einem vorzeitigen Umtausch abzusehen.

Die Geburtsjahrgänge der ersten beiden Stufen 1953 bis 1958 und 1959 bis 1964, die ihren Papierführerschein noch nicht umgetauscht haben und auch noch keinen entsprechenden Antrag eingereicht haben, sollten dies zeitnah tun. Die Zuständigkeit der Führerscheinstelle ergibt sich nach dem Meldewohnsitz. Für die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg ist dies das Landratsamt Bamberg.





Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de

Flussparadies Franken e.V.**20 Jahre erfolgreiche Projektarbeit
an Main und Regnitz****Über 80 Gäste feiern Flussparadies-Jubiläum in Baunach**

Baunach (Lkr. Bamberg). Am 1. Juni 2003 startete das Flussparadies Franken als Projekt am damaligen Wasserwirtschaftsamt Bamberg. Darum waren neben den kommunalen Mitgliedern zahlreiche Gäste zur Jubiläumsversammlung nach Baunach eingeladen. Denn nur durch die Arbeit vieler Menschen in Verwaltung, Bauhöfen, Vereinen, Tourist-Informationen, Unternehmen oder als Privatperson können die Projektideen Wirklichkeit werden und sich nachhaltig weiterentwickeln. Landrat Johann Kalb dankte allen, die das Flussparadies Franken bisher begleitet und unterstützt haben. Er betonte, dass im Mittelpunkt das Engagement der Geschäftsführerin Anne Schmitt steht. Diese freute sich sehr, dass so viele auch aus den Anfangsjahren gekommen waren.

Zwischen Altendorf, Hallerndorf und Hirschaid entsteht der Karpfenwanderweg. In den nächsten Wochen wird das neue Faltblatt zum historischen Ludwigskanal präsentiert. Für Kanutouren und Flussexkursionen soll bis zum Herbst ein Umweltbildungsset als spannendes Quiz entwickelt werden.

Klimawandel, Verantwortung für die Artenvielfalt in den Flusstälern und der Kampf gegen die Vermüllung sind zentrale Herausforderungen auch an Main und Regnitz. Darum arbeitet das Flussparadies Franken mit der Organisation Rhinecleanup zusammen, die am 9. September 2023 erneut zum großen Müll-Sammeln entlang des Rheins und seiner Zuflüsse aufruft. Jeder kann mitmachen. Weitere Infos unter www.maincleanup.org. Am Sonntag, 24. September 2023 ist das Flussparadies Franken mit einem Aktionstand am Mainerlebnistag Unterbrunn dabei. Dieser wird von der Kreisgruppe Lichtenfels des Bund Naturschutz organisiert.

Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken**Ehrenamtliche Unterstützung pflegebedürftiger
Menschen gegen Aufwandsentschädigung**

Seniorinnen und Senioren mit Hilfebedarf stehen oft vor den Fragen: „Wer nimmt sich Zeit für einen Spaziergang mit mir? Wer unterstützt mich im Haushalt, z. B. beim Putzen, Waschen oder Einkaufen? Wer begleitet mich zu Arzt oder Behörden?“ Die Angehörigen sind zum Teil berufstätig oder leben nicht vor Ort, ambulante Pflegedienste und andere Dienstleistungsunternehmen haben nicht immer genügend Kapazitäten frei, so dass bürgerschaftliche Hilfe Gold wert ist.

Bürgerinnen und Bürger, die sich gerne sozial engagieren, können als ehrenamtlich tätige Einzelperson hilfebedürftige Menschen ab Pflegegrad 1 durch Alltagsbegleitung oder hauswirtschaftliche Dienste unterstützen. Als Anerkennung für ihre Hilfe erhalten sie eine Aufwandsentschädigung, die über den Entlastungsbetrag in Höhe von 125 Euro, den Pflegebedürftige erhalten, abgerechnet wird. Als Einzelhelfer oder -helferin tätig werden kann jede private Person ab dem 16. Lebensjahr. Sind pflegebedürftige und unterstützende Person bis zum 2. Grad verwandt, ist die Zahlung einer Aufwandsentschädigung ausgeschlossen.

Eine einmalige Schulung von acht Unterrichtseinheiten zur Vermittlung von Basiswissen ist Voraussetzung für die Abrechnung mit der Pflegekasse. Hiervon leider ausgenommen sind Personen mit bestimmten Ausbildungen oder Berufserfahrung, etwa im Pflege-, Gesundheits- oder Hauswirtschaftsbereich. Die Schulungen finden online und wöchentlich statt. Nähere Informationen finden Sie auf www.einzelperson-bayern.de. Beratung erhalten Sie telefonisch unter 0951 85-512 oder per E-Mail an info@demenz-pflege-oberfranken.de.

Suche trockene Halle

mindestens 300 m² mit Stromanschluss zu mieten.

Keine Nutzung als Schrauberwerkstatt !!!
Private Nutzung zum Unterstellen von Kfz.

Telefon 0151 57001577



Andrea Zieger

zertifizierte Mentaltrainerin
Personal Coach
Dickenau 3, 96155 Buttenheim
andrea.zieger@gmx.net
0173/7558822

Entdecke dein Potenzial

Gruppentraining • Einzelcoaching • Hypnose-Coaching

www.azieger-mentaltraining.de

JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

Großes Sortiment**an GASTRO-GRILLKOHLE**

Superqualität aus Buchenholz

sowie POOLCHEMIE

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

**Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch,
Rasensamen und Rasendünger**

Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46
post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM

TelefonSeelsorge®

Interesse? Schick eine Mail an:
telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de

Eine wertvolle Aufgabe in einem starken Team.

Haben Sie ein offenes Ohr für Ihre Mitmenschen?

Noch freie Plätze im Ausbildungskurs der Telefon-Seelsorge Bamberg

„Ich habe ein Problem und weiß niemanden, mit dem ich darüber reden kann.“ - „Erzählen Sie. Ich bin für Sie da.“

So oder so ähnlich beginnen viele der mehr als 10.000 Anrufe pro Jahr bei der Ökumenischen TelefonSeelsorge Bamberg. Ganz unterschiedliche Menschen suchen hier anonym und verschwiegen ein offenes Ohr für ihre Probleme, Krisen und Anliegen. Auf der anderen Seite am Telefon sitzen Männer und Frauen, die über ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen verfügen und intensiv auf diese seelsorgerliche Arbeit vorbereitet wurden.

Mitte September 2023 beginnt ein neuer Ausbildungskurs der TelefonSeelsorge Bamberg, in dem es noch letzte freie Plätze gibt. Im Rahmen eines achtmonatigen Ausbildungskurses erhalten die Ehrenamtlichen eine umfassende Qualifizierung mit den Schwerpunkten Selbsterfahrung, Gesprächsführung und Umgang mit Krisen. Die selbständige Arbeit in diesem anspruchsvollen, aber auch sehr erfüllenden Ehrenamt wird zudem fortlaufend unterstützt durch regelmäßige Supervision, Fortbildungen und eine sehr wertschätzende Gemeinschaft.

Wer gießt Familiengrab in Buttenheim in unserem Urlaub?

Telefon 0170 3177080

vollen, aber auch sehr erfüllenden Ehrenamt wird zudem fortlaufend unterstützt durch regelmäßige Supervision, Fortbildungen und eine sehr wertschätzende Gemeinschaft.

Interessierte können bis **31. Juli** Kontakt aufnehmen mit der TelefonSeelsorge Bamberg per Telefon unter **0951 28210** oder per Mail unter telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de.
www.telefonseelsorge-bamberg.de

Arbeitsgemeinschaft der Bamberger Wohlfahrtsverbände

Fachstelle für pflegende Angehörige – die Beratungsinstitution der Arbeitsgemeinschaft Bamberger Wohlfahrtsverbände

Die Fachstelle für pflegende Angehörige bietet Angehörigen ein regelmäßiges kostenloses Gesprächstreffen zum Austausch über aktuelle Nöte, Sorgen und Ängste mit anderen, die mit ähnlichen Problemen konfrontiert sind.

Wie soll es weitergehen, wie soll ich das schaffen?

Das Kennenlernen neuer Lösungswege im Umgang mit den Hilfebefürftigen aber auch Informationen über Hilfsangebote ermöglichen die von der Fachstelle koordinierten Treffen der Angehörigengruppe. Am **26. Juli** findet das Treffen in der „**Brauerei Fässla**“ um **18 Uhr** in der Oberen Königsstr. 19 in Bamberg statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 0951 2083501 oder per E-Mail info@fpa-bamberg.de zur Verfügung.

Die Fachstelle freut sich über Ihr Kommen.

Ältestes Forchheimer Bestattungsunternehmen Pietät Forchheim Rösch GmbH

Forchheim, Krottental 10a, Telefon 091 91 / 23 36
Kirch Ehrenbach, Hauptstraße 1, Telefon 091 91 / 91 03

Trauerfloristik der besonderen Art im eigenen Haus.

Alle Bestattungsarten, Bestattungsvorsorge.

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertage immer erreichbar.

Hausbesuche und Besorgung der Formalitäten kostenlos.

Trotz explodierender Kosten im Bestattungswesen behalten wir unsere derzeitigen Preise bei.

Landratsamt Bamberg

Gezielte Hilfe in Notsituationen

Landkreis und Stadt Bamberg bilden mit den Hilfsorganisationen eine Arbeitsgemeinschaft Psychosoziale Notfallversorgung

Bamberg – Hilfsorganisationen, Kirchen, Kirchenseelsorger und Schulpsychologische Dienste in Stadt und Landkreis Bamberg haben sich nun offiziell in einer Arbeitsgemeinschaft Psychosoziale Notfallversorgung (ARGE PSNV) zusammengeschlossen. „Wir müssen psychisch belasteten Menschen in Notsituationen gezielt helfen“, dankte stellvertretender Landrat Bruno Kellner bei der Auftaktveranstaltung mit Unterzeichnung einer entsprechenden Vereinbarung den beteiligten Organisationen. Jonas Glüsenkamp, Bürgermeister der Stadt Bamberg sagte: „Wenn Menschen aus heiterem Himmel von Unglücksfällen getroffen werden, kommen sie schnell an ihre Grenzen und benötigen professionelle psychologische Betreuung. Das haben wir zum Beispiel auch bei der Aufnahme der Geflüchteten aus der Ukraine im vergangenen Jahr erlebt. Mit dieser neuen ARGE stellen wir sicher, dass diese Hilfe zuverlässig und flächendeckend in Stadt und Landkreis geleistet wird, wobei wir auf vorhandene Strukturen aufbauen können.“

Geburtshelfer dieser ARGE ist Christoph Treubel vom Bayerischen Roten Kreuz (BRK). Bereits 2017 bildeten sich Strukturen der Versorgung und Prävention im Kontext von belastenden Notfällen beziehungsweise Einsatzsituationen zwischen Maltesern, Bayerischem Roten Kreuz und der Notfallseelsorge der Kirchen, der sich 2021 auch die Johanniter Unfallhilfe (JUH) anschloss.

Die Kriseninterventionsteams begleiten seither Überlebende nach schweren Brandereignisse oder einem Massenansturm von Notfallpatienten, Angehörige während einer Reanimation, Hinterbliebene bei einem Tod im häuslichen Bereich oder vollendetem Suizid, Personen nach Gewalterfahrung (durch Amok, Überfall, Geiselnahme, Vergewaltigung), Zeugen von schweren Arbeits- und Verkehrsunfällen sowie Vermisste.

Für die Betroffenen ist eine gute menschliche und fachliche Begleitung unmittelbar nach solchen Unglücks- und Notfällen sehr hilfreich und wertvoll, da sie ihnen in einer zunächst ausweglos erscheinenden Situation Halt und Perspektiven bietet“, so Patrick Büttner, Kreisfachdienstleiter PSNV des BRK.

Suche Wald oder Wiese

Handy 0160 8811040



Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto, Motorrad, LKW und Traktor!

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

Tel. 0 95 43 / 440 77 15

Luitpoldstraße 1a • 96114 Hirschaid

www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO

Wir suchen eine Putzfee nach Strullendorf.

Interessiert?

Näheres unter 09543 40600

NEUE Auto-Marken bei uns in Hirschaid
Unschlagbarer Preis – TOP Qualität!



**AUTOHAUS
KÜGEL**

Industriestr. 11 - 96114 Hirschaid
Tel. 09543 / 82 37 50 - Mail: service@kuegel-gmbh.de
www.auto-kuegel.de

BAIC Beijing X55 1.6t: Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,0 l/100km - innerorts 7,7 l/100km - außerorts 6,5 l/100km, CO2-Emissionen: kombiniert 166 g/km
SERES S5 NEV: Reichweite - WLTP: 430 km - Verbrauch kW/h: 18,6/100km, kombiniert - CO2-Emission: 0 g/km, kombiniert - Treibstoffart: Elektro
Energieeffizienzklasse: A+++

Meisterbetrieb

SAAM

**Malerarbeiten • WDVS • Trockenbau
Fliesen • Böden aller Art • Fenster und Türen**

Stackendorf 25c • 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098831

info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

Eine Vernetzung aller Angebots- und Bedarfsträger der Psychosozialen Notfallversorgung in Stadt und Landkreis Bamberg war daher das Ziel, um hier noch besser angemessene und koordinierte Hilfe leisten zu können. Im Rahmen der ARGE PSNV kann nun zwischen den Organisationen und Einrichtungen zusammengearbeitet, operativ-taktische Standards weiterentwickelt und Synergien durch gegenseitigen Erfahrungsaustausch genutzt werden.

Die Vertreter der Trägerorganisationen wählten Patrick Büttner (BRK) und Yvonne Wagner (JUH) als Sprecher in das Sprecher-gremium der Arbeitsgemeinschaft. Den Landkreis und die Stadt Bamberg vertreten dort Florian Wendel und Birgid Friedrich.

Ergänzender Hinweistext für Menschen in Krisen

Sie wissen nicht, wohin Sie sich in einer seelischen Krise wenden sollen? Die Krisendienste Bayern sind hierfür eine verlässliche Anlaufstelle. Im persönlichen Gespräch klären die Fachkräfte am Krisentelefon gemeinsam mit Ihnen die Situation.

Gemeinsam finden wir heraus, welche Hilfe Sie brauchen: telefonische Beratung, Vermittlung in ambulante Krisenhilfe, einen mobilen Einsatz am Ort der Krise oder Vermittlung in stationäre Krisenbehandlung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Krisentelefon hören Ihnen zu und fragen nach, sie beraten Sie und zeigen Wege aus der Krise auf.

Wir sind für Sie da.

Der Krisendienst Oberfranken bietet schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen.

Sie erreichen uns kostenlos:

täglich von 0.00 bis 24.00 Uhr
unter 0800 655 3000

Landratsamt Bamberg

Lösung für Regionalen Omnibusbahnhof in Sicht

Busse aus dem Landkreis sollen an sechs Bussteigen in der Luitpoldstraße halten können

Landkreis und Stadt Bamberg arbeiten an einer neuen Interimslösung für den Regionalen Omnibusbahnhof in der Luitpoldstraße in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof. Darüber informierte Landrat Johann Kalb am Montag die Mitglieder des Kreisausschusses. Der Landkreis wird den ÖPNV ab August 2024 deutlich ausweiten. Ab diesem Zeitpunkt werden sechs Buskorridore bedient. Die Taktung wird enorm verbessert. Und die Zahl der Linienbuskilometer wird von derzeit 2,4 auf künftig vier Millionen pro Jahr gesteigert. Bis vor kurzem war geplant, hierfür sechs Bussteige in der Ludwigstraße für die Busse aus dem Landkreis einzurichten. Dies ist nun jedoch nicht mehr mit der neuen Planung eines Hotels auf dem Atrium-Gelände zu vereinbaren. Die geplanten Bussteige in der Luitpoldstraße werden als Interimslösung angelegt, weil die Bahn alle verfügbaren Flächen rund um den Bahnhof so lange beansprucht, bis die Maßnahmen für den ICE-Ausbau durch Bamberg abgeschlossen sind.

Landratsamt Bamberg

Tipps gegen die Hitze

Eine Initiative der GesundheitsregionPLUS Bamberg

Wussten Sie, dass Durstgefühl bereits ein Warnsignal des Körpers ist? Durstgefühl setzt erst ein, wenn bereits viel Flüssigkeit verloren wurde. Trinken Sie stündlich ein Glas Wasser – auch wenn Sie keinen Durst verspüren. Achten Sie auch auf Ihre Mitmenschen – viele vergessen zu trinken.

Weitere Informationen unter www.lgl.bayern.de/gesundheit/praevention/sonne_hitze/hitze_sonne_schutz.htm



Bring's vorbei!

Spendenauf Ruf

Für den großen Bücherflohmarkt des Jugendrotkreuz am 23. Juli 2023 suchen wir weiterhin gut erhaltene Bücher!

Insbesondere freuen wir uns über Kinderbücher, Kochbücher und spannende Romane und Krimis!

Abgegeben werden können die Bücher Mo.-Do. von 08.30-15.30 Uhr, Fr. von 8.30 - 11.30 Uhr in der BRK-Rettungszentrale, Paradiesweg 1 in Bamberg.

Der gesamte Erlös kommt der Arbeit des Jugendrotkreuzes im BRK-Kreisverband Bamberg zu Gute.

Wir freuen uns über zahlreiche Spender!

Bücherverkauf: 23. Juli 2023, 9 bis 14 Uhr
BRK-Rettungszentrale, Paradiesweg 1, Bamberg

Ihr Partner für:

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung



heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB
mit Erfahrung und Kompetenz



Gasthaus KRAMER

Auf geht's zum Hoffest

Freitag, 28. Juli 2023
im Gasthaus Kramer
in Ketschendorf
Beginn: 17.30 Uhr

Tonihof Buam
 ... mit den



Endlich wieder

Turmfest

in Kälberberg

Samstag, 5. August 2023
 Unterhaltungsmusik mit
"Regnitzauer Spitzbuam"
 Beginn: 19.00 Uhr

Sonntag, 6. August 2023
 10.00 Uhr Festgottesdienst
 danach Frühschoppen mit **Blasmusik**
 anschließend Mittagessen
 ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
 Hüpfburg und Kinderschminken
 ab 17.30 Uhr Tanzmusik mit
"Sebastian Wilhelm"

Montag, 7. August 2023
 ab 19.00 Uhr Festausklang mit
"Hansi Reithmeier"
 um 23.00 Uhr große Verlosung

*Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!
 Bei schlechtem Wetter in der Festhalle!
 An allen Tagen Barbetrieb mit DJ!
 Es lädt Sie herzlich ein: Der Stammtisch der Turmbrüder.*



HOLSCHUH

BAGGERBETRIEB · FUHRUNTERNEHMEN
ERDARBEITEN · HOFBEFESTIGUNGEN

Achim Holschuh GmbH
 Dickenau 1 · 96155 Stackendorf
 Tel. 0 95 45 / 5 01 29
 Fax 0 95 45 / 5 07 45
 E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlage
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies
 - Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken
 in verschiedenen Größen

REDDY® KÜCHEN



**DIE SCHÖNSTE KÜCHE
 FÜR IHR GELD**

Küchenkauf ist Vertrauenssache. Dazu gehört kompetente Beratung und Planung von einem Ansprechpartner, der für all Ihre Fragen und Wünsche ein offenes Ohr hat und bei Problemen eine Lösung findet – auch nach der Montage. Versprochen!

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Industriestraße 9 · 96114 Hirschaid
 Tel. 09543 443260 • hirschaid@reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES REDDY®